

Til samtlige husstande, kontorer og butikker

UGEAVISEN *for* ÆRØ

Ærø Ugeavis - Tirsdag den 2. december 2025 - Nr. 49 - 61. årg.

DELIKATESSEN

Onsdag d. 10/12 fra kl. 11.30-12.30

Ribbensteg
med kartofler, sovs,
rødkål og asier

Pr. person

60,-



**Super
Brugsen**

Marstal

Tlf. 28 40 44 17



Advokat Pia Jepsen

Din redningskrans på Ærø

- Testamenter og gaver
- Hensidden i uskiftet bo
- Fremtidsfuldmagter
- Dødsbøbehandling
- Ægtepagter
- Skilsmisse

30 82 90 10 • Grønnegade 14, 5960 Marstal

pj@advokatpiajepsen.dk • www.advokatpiajepsen.dk

KIELBERG
advokater

AdvokatFyn er fusioneret
med Kielberg Advokater

Vi rådgiver om inkasso.



Mads B. K. Kromann
Advokat (L), partner

Ærø afdeling:
Vråvej 2 • Ærøskøbing
Tlf. 62 52 10 77
www.kielberg.com

ADVOKATHUSET
SVENDBORG - ÆRØ



Kathrine Friis Grydehøj
Advokat

Motorfabrikken »Dynamo«,
Havnegade 11, 5960 Marstal.

Åbent efter aftale - tlf. 62 21 21 24

info@advokathuset-svendborg.dk
www.advokathuset-svendborg.dk

2 for 1 - delt!

Hos Ærø Optik Marstal får du lige nu
2 par briller – men du kan dele tilbuddet!

Køb ét par briller, og få det andet gratis
– du kan beholde begge selv eller dele tilbuddet
med en ven, partner eller kollega!

- Stort udvalg af smarte stel
- Professionel synsprøve og rådgivning
- Din lokale optiker i hjertet af Marstal

Tilbuddet gælder til og med den 23/12 -25 og ved køb af komplet brille.
Kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

Book tid i dag
– det betaler sig
at se godt ud!

ÆRØ
OPTIK

Resurs
RenteFri kredit
i 6, 12 eller 24 mdr.
og ingen gebyrer

Skovgyden 24 • 5960 Marstal • Tlf. 6536 2020
www.aerooptik.dk • info@aerooptik.dk

OTICON | Zeal

HIDTIL USET DESIGN

Det første høreapparat, som kan det hele

Kommer til Ærø
den 16. december,
den 6. januar og
den 27. januar



Hos os er du garanteret:

- Høreapparater fra 0 kr.*
- GRATIS høreprøve i eget hjem
- 1 måneds returret
- Ingen ventetid

RING
allerede
i dag på
52 800 888

Vi samarbejder med:
Ældre Sagen

* ved offentligt tilskud

Anbefalet af:
oticon
life-changing technology

Den Mobile Høreklíník

– kommer direkte hjem til dig og løser dit høreproblem

52 800 888 | www.denmobilehoreklinik.dk

KROGKILDE AUTOVASK

TRANDERUPGADE 49 · TLF. 61 38 44 41

ÅBENT ALLE UGENS DAGE

FRA KL. 7.00–22.00.

MONA OG LARS

CR Revision

Registreret revisor

v/ **Richard Christensen**
Krarupvej 1 · 5771 Stenstrup
Web: www.cr-revision.dk
Email: cr@cr-revision.dk
Telefon 62 21 40 35

JUL HOS ÆRØ WHISKY

Julen er noget særligt på Ærø - og det er vores gaver også.

Hos Ærø Whisky finder du håndlavet whisky og rom. I år har vi også lavet en gavepose fyldt med lokale specialiteter - perfekt som værtindegave, mandelgave eller til én, der har Ærø i hjertet.

JULEMARKED I ÆRØSKØBING

Lørdag den 22. november
Lørdag den 29. november
Lørdag den 6. december

Destilleriet har åbent fredag og lørdag kl. 10.00-16.00, frem til uge 49.

Find hele sortimentet på www.aeroewhisky.com

ÆRØ WHISKY • TORVET 5 ÆRØSKØBING
Støt det lokale - og glæd én, du holder af.

Gudstjenester

Søndag den 7. december
2. søndag i advent
fra anden række

Marstal Kirke kl.10.00
Dupont Faurby
Bregninge Kirke kl. 10.00
Christensen
Ærøskøbing Kirke kl. 14.00
Dupont Faurby
Søby Kirke kl. 16.00
Christensen

Datoer og tidspunkter
vedrørende gudstjenester
er oplyst af Kirkekontoret.

LÆGEVAGTEN

TLF. 70 11 07 07

Syng julen ind i Søby Kirke

En herlig kombination af fællessang og kormusik står på »menuen« når Østerskoret synger julen ind sammen med publikum onsdag d. 10. december kl.19.00 i Søby Kirke. Koret synger et stort udsnit af deres jule repertoire, og indimellem synger vi alle med på de kendte advents- og julesalmer. Traditionen tro vil Benedicte Busk-Jepsen læse en julehistorie højt og organisten spiller en lille julemusik på orglet. Bagefter er der en forfriskning i kirken, inden vi går hjem

Julejazz i Ærøskøbing

I samarbejde med Ærø Jazz byder kirkens folk velkom-

men til denne koncert i Ærøskøbing Kirke lørdag d. 6. december kl.16.00.

Jan Harbeck er en anerkendt saxofonist, som har modtaget flere priser inden for det danske musikliv.

I en anmeldelse i Politiken hed det bl.a. om Jan Harbeck: »Ingen kan lægge hele sin sjæl i en jazz-ballade, som han kan med sin tenorsaxofon«.

Med sig har Jan Harbeck nogle kanondygtige musikere i sin kvartet. Spændende bliver det at høre om de også spiller kendt julemusik i ny klædedragt!

En swingende afslutning på julemarkedet!

Sogne- eftermiddag i Tranderup Sognehus

Torsdag d. 11 december kl. 14.30 slutter Tranderup Sognehus efterårets mange gode indlæg med spændende foredragsholdere af med en eftermiddag hvor vi synger Julen ind.

Det er organist Paul Ndergaard og kirkesanger Pia Nissen der står for det musikalske og hygger om os alle.

Vi håber det som altid bliver en god oplevelse hvor vi kan synge med på de gamle julesange og måske også et par nyere.

Der serveres kaffe og æbleskiver i løbet af eftermiddagen.

Pris kr. 25.-

Ærøkoret synger julekantate

Ved Ærøkorets advenstkoncerter i år medvirker udover koret og dets dirigent også to solister, nemlig sopran Linda Skjønne og tenor Michael Kristensen. Det er fordi vi skal opføre en julekantate, en slags krybbespil for voksne, der genfortæller julens historier og består af i alt 11 sange, nogle sunget af soli-

sterne, nogle af koret. Mellem sangene er der korte teksfortællinger fra både Gamle og Ny Testamente. Kantaten er helt ny, og både tekst og musik er skrevet af Karsten Hermansen. Herudover byder repertoiret på orgelmusik og julesalmer.

Adventskoncerterne foregår i Ærøskøbing Kirke tirsdag d. 9. december kl. 19.30 og i Marstal Kirke lørdag d. 13. december kl. 16.00.

NYE MØBLER?

kig ind til

DAN·BO
BOLIGHUSET SØBY
Østerbro 48 · Søby · 62 58 13 83
www.danboeroe.dk

Har I noget der skal fejres?

Hos Bangs Mad & Vinbar kan I fejre fødselsdag, jubilæum, bryllup, barnedåb, konfirmation og meget andet.

Hold jeres fest i hyggelige og behagelige omgivelser! Vi tilbyder også at levere mad ud af huset.

Kontakt os for et uforpligtende tilbud og lad os sammensætte et arrangement der passer til jeres behov.

Vestergade 39 - 5970 Ærøskøbing
kontakt@bangsvinbar.dk - +45 44 16 33 20

BANG'S MAD & VINBAR

ÆRØ UGEAVIS • ØENS BLAD • TLF. 62 53 11 53

ÆRØ KOMMUNE *informerer*

Ledige stillinger

Du kan se alle ledige stillinger i Ærø Kommune på www.aeroekommune.dk/job.

Social- og sundhedspersonale til en orlovsstilling i aftenvagts på Plejecenter Søkilden

Orlovsstillingen er fra den 1. februar 2026 til den 31. december 2026. Stillingen er i aftenvagts og er på 24,5 timer pr. uge eller ønskede timetal. Der vil som udgangspunkt være weekendvagter hver anden weekend.

Ansøgningsfristen er onsdag den 7. januar 2026 kl. 12.00.

ÆLDRE OG SUNDHED

Forældrebetaling i daginstitutionerne Ærø Kommune 2026

Betalingen i dagplejen er over 12 måneder

Dagpleje heldagsplads	kr. 3.319,00
Dagpleje deltid ved barsel	kr. 2.314,00
Dagpleje deltid ved kombinationstilbud	kr. 2.314,00

Betalingen i vuggestue, børnehave samt fritidsordning er over 11 måneder – Juli måned er betalingsfri.

Vuggestue heldagsplads	kr. 3.410,00
Vuggestue deltid ved barsel	kr. 2.341,00
Vuggestue deltid ved kombinationstilbud	kr. 2.341,00
Børnehave heldagsplads	kr. 2.654,00
Børnehave deltid ved barsel	kr. 1.913,00
Børnehave deltid ved kombinationstilbud	kr. 1.913,00

Fritidsordning	
Eftermiddagsplads	kr. 791,00
Morgenplads	kr. 490,00

I fritidsordningen er der i skolernes ferie mulighed for en fuldtidsplads mod fuldtidsbetaling. Kr. 1.258,00 pr. måned minimum 1 uges varighed. (Juli måned ej betalingsfri).

Nuværende hel- eller delvis bevilget økonomisk friplads skal ikke genansøges, **dog skal indkomsten undersøges.**

Økonomisk friplads kan søges, såfremt husstandens samlede indtægt er under kr. 677.500.

Tvivlsspørgsmål kan rettes til Borgerservice.

BORGERSERVICE

Sidste chance for at søge fleksboligtilladelse i Ærøskøbing

Fristen for at indsende ansøgning om fleksboligtilladelse inden for lokalplan 9-9B udløber torsdag den 18. december 2025.

Læs mere om fleksboligtilladelser og lokalplan 9-9B på kommunens hjemmeside.

TEKNISK AFDELING

Nyt nikotinstop-hold 2026

Skal du have hjælp til at stoppe med nikotinen i 2026? Så tilmeld dig vores nye nikotinstop-hold, som starter onsdag den 7. januar 2026. Forløbet strækker sig over 8 mødegange, hvor du får støtte og værktøjer til at blive nikotinfri. Læs mere om holdet på kommunens hjemmeside.

Tilmelding skal ske til Pernille Rønn Bolding på prb@aeroekommune.dk **senest onsdag den 17. december.**

SUNDHEDSKOORDINATOREN

Ærø Seniorråd

Formand Pia Susanne Hjort
Søvænget 1, 5960 Marstal,
Tlf. 61 33 41 08

Telefon 63 52 50 00 • Mail: post@aeroekommune.dk • www.aeroekommune.dk

Vi har givet julegaver i over 200 år

Julen er stadig hjerternes fest, men den er i høj grad også gavernes fest. Vi bruger rigtig mange penge på gaver, vi laver lister og har travlt i december med at gå i butikker og på nettet for at finde det helt rigtige; og på at pakke ind med fint papir og bånd og sløjfe, og børnene får som regel lidt mere, end de har brug for. For det er dejligt at give gaver, dejligt at se børnenes forventningsfulde ansigter i dagene op til juleaften og skønt at se dem stråle, når de pakker op.

Men julen har ikke altid været gavernes fest. Det er kommet med årene og i takt med vores velstand. Gaver har vi givet i flere tusinde år, men julegaver i bred forstand har vi kun givet i et par hundrede år. I 1600-tallet var det kun husfaderen, der gav gaver og kun til medlemmer af familien, arbejdsfolket og



Gaverne er blevet flere og er kommet mere i fokus gennem årene, og det er ikke mindst børnene, der har fået glæde af den tendens. Foto: Kehlet

tyendet, og vi taler måske æbleskiver eller sigtebrød.

I 1800-tallet introducerede borgerskabet julegaverne, men det var altså kun de få, der gav og fik julegaver. Først langt ind i 1800-tallet begyndte den almindelige befolkning at få og give julegaver, og de fattigste var heldige, hvis børnene fik en kludedukke, og de voksne fik nogle ristede æbler.

I 1808 blev det første juletræ i Danmark sat op på en herregård på Sjælland, og i 1811 så københavnere så den nye julepynt. Indtil midten af 1800-tallet

hang gaverne på træet som en del af pynten, og kun de tunge kom under træet. Gaverne var ikke pakket ind, for gavepapir var alt for dyrt. Først da gavepapiret begyndte at blive masseproduceret i 1890'erne, stod gaverne under træet eller hang på grenen pakket ind i glittet papir.

Det var ikke julegaver, som vi ser dem i dag, og der var ikke bunker af dem juleaften. Der var af flere grunde hverken el-løbehjul eller mobiltelefoner under træet. Der var i stedet ofte sokker, trøjer og trælegetøj i pakkerne.

I 1890'erne begyndte glaskugler og anden pynt at dominere juletræet i de danske hjem, og gaverne flyttede nødvendigvis fra grenene og ned på gulvet.

Aalborg Juleakvavit nummer 44

Aalborg Juleakvavit er blevet et must for mange samlere, og i år er der tale om juleakvavit nummer 44 siden introduktionen i 1982. Aalborg Juleakvavit 2025 er fremstillet på destillat af kommen-, dild- samt korianderfrø, og den indeholder som de forrige versioner en alkoholprocent på præcis på 47, hvilket er den styrke, brændevin typisk havde for godt 100 år siden.



SLÅ EN 6'ER

Skal du have dine julegaver til **1/2 pris?**

(max 500,- i rabat)

Så kom ind til Chr. H. og slå en 6'er

LØRDAG d. 6. december

Vi har åbent fra kl. 9.30-14.00.

Vi står klar med vores flotte juleindpakning



CHR. H.

v/ Hanne Kromann

Kirkestræde 13
5960 Marstal
Tlf. 62 53 10 60

info@aeroeugeavis.dk

KAN BENYTTES TIL
ANNONCEINDLEVERING

SLÅ EN 6'ER

og få dine varer til 1/2 pris
(max kr. 500,-)

LØRDAG DEN 6. DECEMBER



Gælder ikke gavekort og nedsatte varer

GREEN COMFORT
Håndlavet filt
Dame og Herre



Kr. 600,-

WOLLIES rulam
Dame og Herre



Fra kr.
Kr. 449,-

BRUTTING dame og herre
100% vandtæt



REISENTHEL
Toilettaske
Flere farver til m/k
Før kr. 350,-



FREDDY SKO
Kongensgade 36 - 5960 Marstal - Tlf. 62 53 17 44

RHODE
HERRE - Blå
Udtagelig sål



Kr. 399,-

RIEKER
Dame m/lynås og foer
vandafvisende



Kr. 799,-

BELSAC
Skindhandsker
Punge



Fra kr.
149,-

LØRDAG d. 6. december
har vore butikker åbent til kl. 14.00



**Slå en 6'er og
få en overraskelse**

**I nedenstående butikker
rafles der:**

**Chr. H. • Freddy Sko • Stark • Your Design
• Ærøpigen • Ærø Møbler • Ærø Optik •
Sportigan • Bille Knudsen • By Grube •
Café Maris.**

Nogle butikker kan have andre lukketider

**OBS! Gavekort til Ærø's butikker kan købes
hos Chr. H. og Rise Sparekasse.**

MARSTAL HANDELSFORENING



UDRÅB		BEHOLDER	SMALLE GADER	VAR OPREJST	EARL GREY	KORT	EPOKE	HERSKER	PLADE	RYGSÆK				
OMRÅDE					TIDSRUM				RETNING					
NEGL					FØLTE				SENGEN					
FORDÆR-VEDE							TIDL.							
BUNDT							DRENG							
LYSDEKORATIONEN		FEDTSTOF	FLUKS REDSKA-BET		HÆDER TOKYO			HOLME DYR				SMYKKER HEJSE-VÆRK		KEJSER
BEVISER							SKØN-NEST SELE							
SUG				FANTASI-FULDE PLANTEN						PYNT SNEHYTTE				
BIL			PLANET ARTIKEL					PÅ LINJE STEDORD				SOLGUD JAGET		
VÆSEN					FYRSTE				VÅBEN PARDON					
SIDST I KØEN		FORLIGES RUM-FARTØJ									KRAFT FUGL			OVERBE-VISNING
FISK			PIGE BREDE						INTET STOR-SINDET					
PARTI			FANDTES SAFT						TONEN RE	UNIKUM FURE				
NÆVN									FLETTE		LERART MIDDAG			
ANBE-FALET		AS BARNLIGE							JERSEY		DENGANG MOTIO-NERER			SAMLES PÅ NY
REGNES					SPYD-SPIDS				UDSAGN ORGANET					
TIDSRUM			SYGDOM LISTE				MISTE TO ENS	SPÆD-BARN	DRIK VÆKST-DELE		LEDE SMÅ SLAG			
DØRSLAG			KOLLE-GAER TEATER										NORGE TIDSRUM	
TALENTET					DRØNE MADER					HIMMELSK	FART TAKST			
GASART				VÆSEN GNAVER			TIGGET ORD					FUT IKKE ØVRE		
					BID NÆRE				UDLÆN-DING IKKE					
		MOBILE HALVØ					GENGIVE SKÆLDUD							
											BEVIS DYR		KVÆL-STOF TRENDY	
		OPFØRE			VISION ILT				SEJLBARE					
		AMORIN					ALTSÅ				IDEN-TISKE			





To nye, dygtige medarbejdere

- hos tandlægen.dk Ærø

Vi glæder os over at få endnu flere dygtige hænder til klinikken og byder varmt velkommen til tandlæge Caroline Juul og klinikassistentelev Ida Kildegård Boye.

Begge er født og opvokset på Ærø og ser frem til at tage godt imod både nye og eksisterende patienter.

Ønsker du at bestille tid hos Caroline eller en af vores andre erfarne behandlere?

Ring til os på **70 400 265** eller scan QR-koden for at bestille tid online.



tandlægen.dk

info@aeroeugeavis.dk

KAN BENYTTES TIL
ANNONCEINDLEVERING

Julegaver i kontant form

Det kan virke lidt upersonligt at give pengegaver til jul. Men på den anden side set kan pengegaver være et godt økonomisk skub i den rigtige retning for mange unge mennesker.

Skønt for de unge at få pengene, men også skønt som bedsteforældre med penge på kistebunden at kunne dele lidt ud af overfloden til børnebørnene. Man kan eventuelt vedhæfte gaven den betingelse, at pengene skal gå til noget fornuftigt som eksempelvis en ny cykel, indskud i en lejlighed, et kørekort, en spritny computer eller andet, der for alvor kan gøre en forskel.

Omvendt har de fleste unge mennesker god plads på kontoen til et kontant indskud, så de har noget at stå imod med og forsøde med, hvis studielivet bliver for dyrt og for surt. Og en hjælpende hånd i hverdagen er vel også et fornuftigt formål.

Handler det om yngre børn, kan forældre og bedsteforældre også vælge at oprette en børneopsparing og indsatte x antal kroner - dog max. 6.000/år. Pengene på børneopsparingen er bundet i mindst 7 år, og blandt gevinsterne ved denne form for opsparing

er, at pengene sædvanligvis forrentes ganske godt. Skattefar skal man ikke umiddelbart være bange for griber ind, hvis man giver penge til de kommende generationer. Ifølge skat.dk kan man i 2025 frit give gaver op til 76.900 kr. til et familiemedlem i den nærmeste familie.

Kanel er tørret bark

Julen er blandt meget andet også duften af brændte mandler, æbleskiver, nybagte vaniljekranse og gløgg.

Blandt de mest kendte og brugte krydderier ved juletid er kanel. Vi strør det på risengrøden, bruger det i bagværk og i gløgg, og kanelen har været et skattet krydderi i hundredvis af år. Men vidste du, at kanel stammer fra bark?

Kanel er nemlig den tørrede bark af træet Cinnamomum verum fra Indien og Sri Lanka. Barkstykkerne tørres, og hel kanel bruges eksempelvis i gløgg, ligesom de dekorative kanelstykker er flotte ingredienser i julens dekorationer.

Bedst kender vi dog kanel i stødt form.

VINDUESPOLERING

JAN »GRAVER«

Ommelsvejen 47, Marstal

Tlf. 21 27 00 80

e-mail: j.r.graver@mail.dk

Udført med kalkfrit vand

Ring og hør næmere for et uforpligtende tilbud.

NB! Jeg kører over hele øen.



AG-TECHNIC

AUT. EL- OG VVS-INSTALLATØR

HELE ÆRØS EL- OG VVS-INSTALLATØR

Vi udfører alt el- og VVS arbejde til både private og erhverv, og ved akut behov tilbyder vi døgnvagt.



TLF. 53 53 02 00



Andreas Friis Grydehøj | Reberbanen 59C - Marstal
www.ag-technic.com | Email: office@ag-technic.com

Malermester Jan Petersen

Dortheadalsvej 3 · 5960 Marstal · jan-li@mail.dk

- Sprøjtespartel - spartelanlæg
- Udendørs facademaling
- Opsætning af væv
- Tapetarbejde
- Dekoration og skiltemaler
- Salg af Dyrups produkter
- Uforpligtende tilbud
- Udlejning af lift

Tlf. 21 43 90 38

FAGLÆRTE MALERSVENDE

ÆRØ UGEAVIS • ØENS BLAD • TLF. 62 53 11 53

KÆRE ÆRØ

Tusinde tak for hvert et kryds, der blev sat ved vores liste. Tak for jeres medvirken til en god og konstruktiv valgkamp. Vi er glade for jeres opbakning til vores kandidater.

Peter Hansted, Hans Peter Rønn Bolding, Katrine Friborg, Anja Valente, Klaus Fyns Norup, Ole Wej Petersen blev valgt ind, og den nye kommunalbestyrelse har konstitueret sig bredt med **Peter Hansted** som borgmester.

Vi ser frem til de kommende 4 års arbejde og vi vil gøre vores bedste for at leve op til den tillid, der er vist os. Vi vil gøre os umage med at bidrage konstruktivt til samarbejdet om at sikre væksten, velstanden og velfærden for alle på Ærø.

**MED VENLIG HILSEN
SOCIALDEMOKRATIET PÅ ÆRØ**



SOCIALDEMOKRATIET PÅ ÆRØ



Vi leverer diesel og fyringsolie på øen en gang om ugen

Ring til Karina og få en god aftale
6064 1971

Vi har også andre gode energitilbud:

- Elaftale
- Varmepumpe
- Ladeboks



Sammen forsyner DLG og DCC Energi landbruget med energi



ÆRØ Maskiner A/s

Salg og reparation af have/park maskiner fra vores butik og værksted i Dunkær.

Autoriseret forhandler af:

- Husqvarna
- Stihl
- Stiga
- specialist i deres plæne-robotter



Dunkærgade 22 · Dunkær · 5970 Ærøskøbing
tlf. 62 52 20 80 · E-mail: butik@aemv.dk

Verden største julesalmehit

De fleste danskere kan synge med på kendte julesalmer som »Et barn er født i Bethlehem«, »Dejlig er den himmel blå« og mange andre. Der står N.F.S. Grundtvig på mange af de danske julesalmer, men den kendte sal-

medigter har ikke begået alle salmerne fra grunden, for en del af Grundtvigs julesalmer er gendigtninger af ældre salmer. Men der stor enighed om, at der er tale om så personlige gendigtninger, at vi godt kan betegne salmerne som Grundtvigs. Blandt andet er »Det kimer nu til julefest« inspireret af Luther, men selvom forlægget er en salme af Luther, kan den alene tilskrives Grundtvig.

Grundtvig er dog ikke ophavsmand til verdens mest kendte julesalme, »Glade jul, dejlige jul«, som den hedder i den danske udgave. Den skrev Ingemann i 1850 som en gendigtning af »Stille Nacht, heilige Nacht«.

Teksten til denne skønne julesalme blev skrevet i 1816 af Joseph Mohr, som var pater ved Skt. Nikolauskirken i Oberndorf i Østrig. Han bad juleaftens-

dag 1818 sin ven, læreren Franz Gruber, om at sætte melodi til teksten, så de sammen kunne opføre salmen allerede samme aften ved julemessen i kirken. Som sagt så gjort, og dermed var verdens største julesalmehit skabt. Histo-

rien fortæller i øvrigt, at Joseph Mohr spillede guitar til, fordi kirkens orgel var gået i stykker.

ÆRØ UGEAVIS

Mølleveien · Marstal

BEMÆRK!

Har du **ikke** modtaget Ugeavisen i din postkasse **senest** **TORSDAG kl. 21.00** send da en mail til: info@aeroeugeavis.dk eller ring fredag fra kl. 09.00 på tlf. 62 53 11 53.

HUSK!

Avisen kan læses på www.aeroeugeavis.dk fra tirsdag kl. 13.00.

UGEAVISEN
ÆRØ

JOB PÅ ÆRØ?

visitaeroe.dk/job

JuleKonkurrence

Det kribler og kravler!

Avisen er blevet pyntet rigtigt op til jul med masser af kravlenisser. Find dem rundt i avisen og tæl dem, så deltager du i konkurrencen.



Jeg har fundet  kravlenisser!

2. - 4. december

VIND GAVEKORT

I »UGEAVISENS« JULESPØG

1 stk. gavekort	à kr.	1.000,-
2 stk. gavekort	à kr.	500,-
4 stk. gavekort	à kr.	250,-

– I denne uge starter »Ugeavisen« sin årlige, traditionelle julekonkurrence. – Ovenstående ses kravlenisser og det er netop disse specielle **kravlenisser** i mindre størrelse, bladets læsere kan finde blandt annoncørerne (**Kravlenisser i denne annonce tæller IKKE med**).

Du skal finde, hvor mange af netop disse kravlenisser der findes i bladet og skrive det på kuponen.

I næste uge gentager det samme sig. – Gem kuponen fra denne uge, og find også kravlenisser i næste uge.

Aflever eller send de 2 kuponer samlet til Ærø Ugeavis, Møllevejen 33 a, 5960 Marstal, så den er os i hænde **senest torsdag d. 18. december 2025 kl. 12.00**. Blandt de indkomne rigtige løsninger trækkes der lod om 7 gavekort.

Skriv venligst »Julekonkurrence« i kuvertens nederste venstre hjørne.

De heldige vindere bekendtgøres i årets sidste avis før nytår, d. 30.-31. december 2025.

UGEAVISEN
ÆRØ

NYTÅRSHILSEN

Ønsker du at bringe dine kunder og forretningsforbindelser en nytårshilsen under vore fællessider, som bringes her i bladet den 30. og 31. dec.

Så ring på tlf.

62 53 11 53

eller mail

info@aeroeugeavis.dk

SENEST MANDAG d. 15. december

UGEAVISEN
ÆRØ

Drømmen om hvid jul går sjældent i opfyldelse

Bing Crosby synger om det, de fleste danskere drømmer om, når han hvert år i december toner ud gennem højtalerne med sangen: »I'm dreaming of a white Christmas«. Og det selvom vejene bliver glatte, fortovene skal

skovles, stier og veje skal saltes og alt bliver en smule mere bøvlet. Alligevel drømmer vi om en hvid jul, fordi det er så hyggeligt, og fordi det ligesom er rigtig jul, når alting er dækket af sne.

Drømmen går dog kun



Et snedækket landskab i julen gør det hele lidt sjovere og lidt hyggeligere, når familien skal på travetur mellem festlighederne. Foto Ingimage.com

ganske sjældent i opfyldelse, men ikke desto mindre taler vi alligevel om hvid jul december efter december.

I vejruddisigten på tv har de hvidjulsbarometer, og vi ønsker os bare så meget en jul med hvid pudderne på marker og træer, med driver ude på landet, med perfekte kælkebakker og sne, der daler blidt ned om aftenen den 24. december. Altså en hvid jul, hvor vi naturligvis ikke sner inde derhjemme, så vi ikke kan besøge familien i juledagene, hvor vi ikke behøver at skrabe sne på fortovet hver time, og hvor føret på vejene er fint. En magelig hvid jul, forstås. Det er den, vi drømmer om.

Men som regel kan vi godt skyde en hvid pil efter den hvide jul, for den sker ganske sjældent. Statistisk set går der i gennemsnit 13 år imellem hvid jul i Danmark.

Definitionen på en landsdækkende hvid jul er ifølge DMI, at mere end 90 procent af Danmark skal være dækket af sne den 24. december om eftermiddagen.

Ikke kun med et drys eller rim på jorden. Sne-dybden skal være mere end en halv centimeter for at komme i betragtning til hvid jul, og mindre kan da næsten heller ikke gøre det. Julesneen eller noget af den kan godt være faldet op til mange dage i forvejen, men den skal ligge der den 24. december.

Men sådan en slags jule-aftensdag og -aften har der kun været ni tilfælde af i Danmark siden 1900, siger Danmarks Meteorologiske Institut, der har styr og forstand på den slags. De ni landsdækkende »hvid jul« var i årene: 1915, 1923, 1938, 1956, 1969, 1981,

1995, 2009 og 2010. Den sidste hvide jul i Danmark var altså i 2010, så statistisk set, kunne vi meget vel få en her i 2025. Måske netop i år har vi derfor god grund at dreame of a white Christmas og følge ekstra med i vejruddisigten, når de igen lancerer hvidjulsbarometret.

Hvor længe varer julen

Mange begynder så småt at rydde væk efter julen allerede et par dage før nytår. Andre mener, at alt julepynten, juletræet, de uden-dørs lyskæder osv. i hvert fald skal have nytåret med, for der er forskellige opfattelser af, hvornår julen er forbi.

Fra gammel tid har det været skik, at julen er slut Helligtrekongersdag den 6. januar, og derfor er den dag, hvor juletræet skal ud, og kravlensserne pilles ned.

Helligtrekongersdag er helgendag for Kasper, Melchior og Balthasar, som var de tre vise mænd fra Østerland, der ifølge Matthæus-evangeliet besøgte den nyfødte messias i Betlehem, ledet af en stjerne.

Det perfekte juletræ

De fleste går efter at få et juletræ, der er harmonisk opbygget. Det skal være tæt - men ikke FOR tæt - og juletræet må naturligvis ikke være skævt. Af praktiske årsager bør man også huske at studere juletræets stamme. Hvis stammen forneden er tyk, knudret og fyldt med knaster, kan det blive vanskeligt at få juletræet tilpasset juletræs-foden.



- Blomster
- Planter
- Gavekurve
- Bårebuketter

Ommelsvejen 23A · Marstal
Telefon 62 53 11 99

Vi
bringer
gerne ud

AKTIV RÅDGIVNING

Regnskab, skatterådgivning og uafhængig bankrådgivning

Økonomisk rådgiver/revisor

Tony Jul Haugsted-Jakobsen

Tlf. 60 98 13 82 - info@aktivmail.dk

Ærø - Den Gamle Købmandsgaard

Torvet 5, 1. sal tv. - 5970 Ærøskøbing



Oase for velvære

Forkæl dig selv eller en du har kær med et gavekort til en livgivende og opløftende behandling.



Oase for velvære tilbyder kropsbehandlinger både som velvære, terapi og skønhedspleje.

Mit hjertebarn er KranioSakral terapi, også indenfor det biodynamiske felt hvor jeg arbejder dybere, både i vævet og energetisk.

Kroppen trænger jævnlig til en justering og opgradering. Ligesom en pc skal opdateres. Forsøg ikke din egenpleje.

Jeg hjælper også ved piskesmæld, migræne, hjernerystelse, uro, udbrændthed, stress, arvæv, svimmelhed, spændinger, nervesmerter, angst, depression, problematikker efter operation mm. Er du stresset, spændt eller ved siden af dig selv eller har kroppen brug for berøring/ omsorg så er en kombination med intuitiv healings massage unik.

Jeg tilbyder også ansigtsbehandling, hårfjerning - både krop og ansigt, farve af bryn og vipper.

Kontakt mig på:

Tlf. 40 73 80 45

www.Anjakamedula.dk

Oldevej 8, Ærøskøbing

Også åbent mellem Jul og Nytår



Din lokale ejendomsmægler på Ærø

Vi sælger drømmen om det gode Ø-liv

NYHED



Oster Bregninge 6, Bregninge

Rødstensvilla

med separat lejlighed og natur i baghaven. God planløsning, højt til loftet og...

Boligareal:	305
Kælder/udhus	100/30
Vær./etager:	10/3
Grundareal:	16.645
Opført/omb:	1903
Energimærke:	E
Kontant	1.100.000
Ejerudgifter pr. mdr.	2.023

NYHED



Pilevænget 4, Marstal

Flot familievilla

med udsigt. Pæn, lys og rummeligt indrettet. Rolig beliggenhed. Flot og nem have. Muret garaget og...

Boligareal:	237
Kælder/udhus	0/30
Vær./etager:	7/2
Grundareal:	715
Opført/omb:	1972/1977
Energimærke:	C
Kontant	1.995.000
Ejerudgifter pr. mdr.	1.842

Øbolig
- din lokale ejendomsmægler
15 års erfaring
- stort lokalkendskab

Ring tlf. 20 21 02 69
for GRATIS salgstjek



Vi sælger huse på den ø
- vi selv holder så meget af

SOLGT



Oldevej 13, Ærøskøbing

Vi har solgt disse huse
- lignende søges

SOLGT



Skovby Nederst 7, Soby

SOLGT



Vindeballevej 7, Ærøsløbing

SOLGT



Borgnæs Grønvej 9, Ærøskøbing

SOLGT



Pilebækken 25, Ærøskøbing

KALENDER 2026
- kan hentes i butikken



BOLIG
Drømmen er på en Ø



Skippergade 50 · 5960 Marstal · Mobil: 2021 0269 · øbolig.dk

Støt julebelysningen i Ærøskøbing

Hvis du har lyst til at støtte vores fine julebelysning i Ærøskøbing, så har du mulighed for at donere et beløb via MobilePay til: **7681RT** eller ved at scanne nedenstående QR-kode.

Pengene går til løbende udskiftning og vedligehold af julebelysningen!

Med ønsket om nogle hyggelige måneder i julelysets skær

Ærøskøbing
handelsstandsforening







Er din teenager klar til job?

Som omdeler kan man starte allerede som 13-årig

Gode grunde til at blive omdeler:

- 01 Du lærer værdien af at tjene dine egne penge
- 02 Du arbejder kun én gang om ugen – onsdag og/eller torsdag
- 03 Unge under 18 år optjener løbende point til vores gaveshop og får erfaringstillæg til lønnen



Sæt gang i din teenager på blivomdelersnu

Julemærke nummer 122

Årets Julemærke er til-egnet børnenes håb og ønsker. Det er tegnet af illustratør og børnebogs-forfatter Emilie Melgaard Jacobsen, og titlen på årets mærke er »Julehåb og ønskestjerner«.

Julemærket forestiller et magisk vinterlandskab med dyr og nisser. Her er sneens dyr parate til at hjælpe børn til at overvinde forhindringer. Det hele foregår under en eventyrlig himmel fyldt med ønskestjerner.

Julemærket kan købes online i webshoppen på julemaerket.dk og i de fleste af landets dagligvarebutikker, boghandlere samt Kop & Kande-butikker.

Julemærket 2025 er det 122. julemærke i en ubrudt række, og ved at købe julemærket er man med til at hjælpe børn i Danmark, der har det svært.

Det danske Julemærke er verdens første, og det går helt tilbage til 1904. Idéen var Einar Holbølls, postekspedient ved Købmagergades Postkontor.

Gennem årene har ca. 80.000 børn fået glæde og gavn af et ophold på et

Julemærkehjem, og i dag hjælpes knap 1.000 børn om året på de fem Julemærkehjem i Danmark. Børnene får hjælp til at komme ud af en hverdag med mistrivsel, mobning og ensomhed.
(Kilde: Julemærkehjemene/julemaerket.dk)



INDLEVERINGSFRISTER



UDKOMMER OMKRING JUL OG NYTÅR...

UGE 52

★ **Tirs.-tors. d. 23.-25. dec.**

Indleveringsfrister:

Hele og halve sider:
SENEST tirsdag d. 16. dec. kl. 09.00.

Øvrige forenings- og forretningsannoncer:
SENEST onsdag d. 17. dec. kl. 13.00.

Små 1-spaltede rubrikannoncer modtages til og med fredag d. 19. dec. kl. 09.00.

UGE 1

★ **Tirs.-ons. d. 30.-31. dec.**

Indleveringsfrister:

Hele og halve sider:
SENEST onsdag d. 17. dec. kl. 12.00.

Øvrige forenings- og forretningsannoncer:
SENEST fredag d. 19. dec. kl. 10.00.

Små 1-spaltede rubrikannoncer modtages senest mandag d. 22. dec. kl. 9.00.

- men meget gerne før!



Fremtidens danske musikere starter på MGK



MGK - Musikalsk Grundkursus - er en mulighed for dygtige unge musikere, der gerne vil undervises og forberedes optimalt, inden de eventuelt søger ind på konservatoriet. Foto: Ingimage.com

Mange danske musikere træder deres musikalske barnesko på de musikalske grundkurser.

Derfor - er du mellem 14 og 25 år og så glad for musik, at det ligefrem skal være en karrierevej, så er MGK et godt skridt på vejen.

MGK, som står for Musikalsk Grundkursus, er et 3-årigt overbygningskursus knyttet til en musikskole.

Undervisningen kan foregå over fire år, hvis den kombineres med en gymnasial uddannelse eller anden skolegang. Nogle gange kaldes MGK også for 'musikkens gymnasium', og noget er der om snakken, for 95 procent af de konservatoriestuderende har nemlig gået på MGK, før de søgte ind.

MGK finansieres af Staten og er således et tilbud til unge, hvor formålet er at dygtiggøre unge musikere og komponister, så de er forberedt til optagelse på konservatoriet eller anden

videregående musikuddannelse.

Der er tre linjer på MGK. Klassisk linje, som har et instrument eller klassisk sang som hovedfag. Musikken er klassisk og fortolkes gennem noter. Rytmissk linje, som har et instrument eller rytmisk sang som hovedfag. Her kan det både være på noter eller efter gehør. Endelig er der produktionslinjen, hvor du ikke har sang eller instrument som hovedfag, men i stedet har fx sangskrivning, komposition, elektronisk musik eller musikproduktion som hovedfag.

Undervisningen starter hvert år til august. Den er gratis at deltage i, men er ikke SU-berettiget – og der kræves optagelsesprøve for at komme ind.

Man kan søge optagelse på et af MGK Centrene uanset sin bopæl og med mulighed for at vælge en 2. og 3. prioritet, hvis der ikke skulle være plads på det ønskede center.

Dødsfald



Kunstner og illustrator
Peter Nielsen

*8. maj 1946 †19. november 2025
er taget på sin sidste rejse

Vivi og hele familien

Mindehøjtidelighed og urnenedsættelse
i Bregninge Kirke lørdag den 13. december kl. 13.00.



Vor kære mor, mormor, svigermor og oldemor
Elly Margrethe Fejer
er stille sovet ind på Søkilden den 27. november

På familiens vegne
Kirsten, Lene og Torben

Bisættelsen finder sted fra Marstal Kirkegårdskapel
fredag den 5. december kl. 13.00.

*Vi takker personalet på Søkilden
for kærlig omsorg og pleje.*

ÅBENT HUS

Skovby Smede & Maskinforretning
bliver en del af DSJ Auto.

Det er med både stolthed, glæde og en smule vemod, at jeg, Kirsten Pedersen, har valgt at stoppe og sælge firmaet pr. 31.12.2025.

Jeg vil gerne rette en stor og hjertelig tak til Jer alle for den tillid og opbakning I har vist mig og Skovby Smede & Maskinforretning gennem årene. Uden Jer havde det ikke kunne lade sig gøre.

Fra 1. januar 2026 overtager DSJ Auto firmaet, som fremover vil hedde DSJ Auto & Maskinværksted. Vi glæder os til at fortsætte traditionen for høj kvalitet og samtidig tilbyde endnu flere muligheder under ét tag.

I anledning af overdragelsen inviterer vi til Åbent Hus:

Dato: Fredag den 19. december 2025

Tid: kl. 12.00 til 17.00

Sted: Smedegyden 2, Skovby

Vi glæder os til at markere begivenheden sammen med kunder, samarbejdspartnere, familie og venner af huset. Vi byder på lidt godt til ganen og masser af god stemning.

Vi håber at se så mange af Jer som muligt.

Venlig hilsen

KIRSTEN PEDERSEN OG DANIEL SØNDERMARK JOHNSEN

SKOVBY SMEDE- & MASKINFORRETNING

DSJ Auto

Smedegyden 2 • 5985 Søby



ÆRØ UGEAVIS
MØLLEVEJEN 33A
5960 MARSTAL
TLF. 62 53 11 53

Annonce e-mail:
info@aeroeugeavis.dk
www.aeroeugeavis.dk

Udgiver
og ansvarshavende:
Anja Storm
Sats og montage:
Mark & Storm Grafisk A/S

Åbningstider:
Mandag-torsdag
kl. 09.00-13.00
Fredag
kl. 09.00-15.00

Eneste avis, der hver uge husstandsomdeles på Ærø!

Læs Ugeavisen på
www.aeroeugeavis.dk
fra tirsdag kl. 13.00

Al erhvervsmæssig affotografering af bladets annoncer ikke tilladt. Avisen påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst.

Annoncer, der strider mod bladets forretningsorden, optages ikke.

Avisen udkommer til samtlige husstande, der ønsker at modtage gratisavisen. – Der kan dog være enkelte husstande, som ikke modtager avisen grundet sygdom blandt bude m.m.

Har du ikke modtaget avisen, bedes du kontakte Ærø Ugeavis på tlf. 62 53 11 53 eller mail: info@aeroeugeavis.dk

INDLEVERINGSFRISTER FOR ANNONCER:

- Store forretnings-/foreningsannoncer – hele og halve sider: SENEST TIRSDAGEN FØR KL.13.00

- Mindre forretnings-/foreningsannoncer: ONSDAG KL. 12.00

Dog kan færdigt materiale og bekendtgørelser modtages til torsdag kl. 12.00

- Små 1-spaltede rubrikannoncer: SENEST FREDAG KL. 10.00

- Dødsannoncer modtages indtil mandag morgen KL. 9.00

Ordentlighed forpligter

Malerservice

lmalerservice@gmail.com • +4591692262

v/ malermester
Irene Vinding

Tlf. 91 69 22 82

Blue Riband
Translations

Oversættelse og korrekturlæsning. Også små opgaver.

Translatør
Vibeke Lykke Friis

Langeagre 1
Tlf. 61 321 321
vl@riband.dk

DUNKÆR
AUTOSERVICE

Alt i service og reparationer af alle bilmærker. Salg af nye og brugte biler.

Østermarksvej 9,
5970 Ærøskøbing
Tlf. 62 52 15 38
mobil 61 36 65 13

Ahmads Rengørings-
og Haveservice

- Havearbejde
- Rengøring
- Opsyn med sommerhuse
- Snerydning
- Rensning af tagrender
- Små reparationer
- Malerarbejde

St. Rise Skolevej 26, Ærøsk.
42 33 27 57
ren42332757@gmail.com

HERRESALONEN
ER ÅBEN

Onsdag, torsdag og fredag
I LIGE UGER

TIDSBESTILLING PÅ
TLF. 62 53 11 28
Rikke tar' telefonen

Hilsen Andy

SALONEN

Kirkestræde 9
Tlf. 62 53 11 28

ÆRØ UGEAVIS

Ærø Litteraturfestival

afholder
GENERALFORSAMLING
onsdag d. 7. januar
kl. 18.30

i Creutz Boghandel
Ærøskøbing
Alle er velkomne.

RO + ENERGI

Dyb afspænding & opladning

Hjælp ved bl.a.

- Smerter
- Stress
- Træthed
- Skader
- Svære skift i livet

Jes Plesner

Ring/ sms **4232 7047**

www.roplusenergi.dk

ergoterapeut- reikihealer
- coach

FRAMED

by Harvey Metcalf

Skræddersyede foto-
og billedrammer

Passepartout er
tilgængelig

Stort udvalg af
rammer

Ingen rammer er
for stor eller små

Tlf. 52 80 64 27

@FramedbyHarvey

FERNISERING
GALLERI OPTUR

holder fernisering/
juleudstilling i

Havehuset,
Ærøskøbing
Lørdag den 6. dec.
kl. 11.00-17.00

Der vil være
varm æblegløgg
og honningkager.

Bedste julehilsner
Karen Lund og
Lone Øvig

Lejeboliger
Ærøskøbing

Rækkehus udlejes. 2 værelser, 1 plan, stor solterrasse. Godt beliggende i stille grønt område i den gamle bydel, tæt ved havn og indkøb.

Tlf. 61 30 88 90

mark  storm

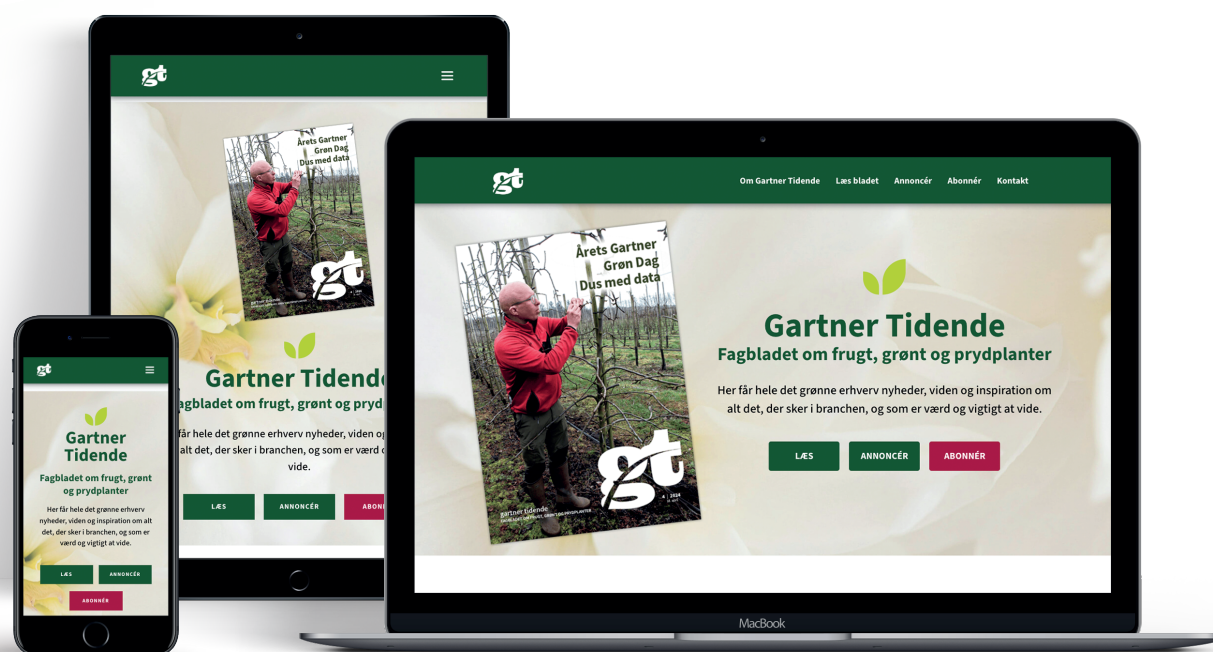
DESIGN • WEB • PRINT • SKILTE

Et stærkt team

– med online markedsføring i fokus

Det behøver hverken at være dyrt eller uoverskueligt at få en god hjemmeside.

Kontakt os på tlf. 62 62 22 77
og hør mere.



Mark & Storm Grafisk A/s

Ring: Odensevej 9, 5750 Ring. Tlf. 62 62 22 77 · www.mark-storm.dk

Ugeavisen Ærø: Møllevejen 33A, 5960 Marstal · Tlf. 62 53 11 53 · www.aeroeugeavis.dk

FLOTTE BILLEDØGER FRA ÆRØ



Hvad er det, der gør en ø til noget særligt? Ifølge Jacques Berg ligger det hele i ankomst og afrejse. Ingenting bliver helt som før, når man har været på en ø og mærket den paradoksale frihed indenfor det begrænsede område, som øen er...

Køb, læs og nyd de smukke illustrationer i denne lille bog, hvor Jacques Berg sammenstiller Ærø med den lille franske ø Yeu, og finder at lighederne er større end forskellene.

Bogen er rigt illustreret med fotos fra Ærø og Yeu af Valérie Loubet. Den danske tekstdel er krydret med akvareller af Jørn Ørum-Nielsen og den franske del med akvareller af Olivier Dumont.

Format 205x244
80 sider i farver

kr. **128,-**

Ole Ege

ÆRØ



Danmark består af 406 øer. Få så smukke og varierede som Ærø. Den grønne ø har stolte traditioner indenfor søfart, fiskeri, handel og landbrug. Ærøs spændende historie er fortalt af museumsleder Erik B. Kromann fra Marstals imponerende søfartsmuseum. Alle tekster er på dansk, tysk og engelsk



Stort format. Indbundet.
130 sider i farver

kr. **249,-**

Bøgerne forhandles følgende steder på Ærø:

Ærø Museum, Marstal Søfartsmuseum,
Creutz Hjørne,
Ærøskøbing Turistinformation

FORLAGET MARK & STORM

Julefrokosten kalder på øl i glasset



Øl af forskellig slags og i mange størrelser, farver og styrker hører julen til. Foto: Kehlet

Den danske julemad er fed, krydret, røget og rigelig og mildt sagt en udfordring for enhver sommelier.

Julemad er ofte gammeldags mad, og det skal man respektere, når man serverer de våde varer. Da danskerne i gamle dage spiste sig mætte i rullepølser, fedtegrever og syltede sild, var der altså ikke meget Chianti, Côtes du Rhône og Rioja i glassene.

Så: Når du skal servere julemad, så lad øllerne gå og vinen stå. Der er nemlig masser af øl, som er skabt til julemad.

En god tommelfingerregel er, at der skal være sammenhæng mellem tyngden i glas og på tallerken. Er det en meget krydret sild eller karrysalat med fuld drøn på, som du skal i gang med, så skal der også være en krydret drik i glasset. Er der masser af procenter i din øl, så skal din mad også have krop og fylde.

Til silden kan en mørk, klassisk pilsner spille sammen med sødmen fra lagen. Er man til IPA, så er det bitre også et godt bidrag. Er det en stegt sild, du har gang i, så kan en mørkere, undergæret øl passe fint til.

Der er ikke meget øl, der passer med en fiskefilet sovset ind i sød remoulade og sur citron, men der er heller ikke meget øl, der passer direkte skidt til det. En pale ale med bitre citrustoner er et godt bud.

Den stegte and har godt af en bock eller engelsk ale.

Øl er godt til alle former for gris, så når det gælder flæskkesteg, rullepølse og blodpølse, er det bare at skænke op. Tænk gerne klassiske pilsnere, måske nogle store tyske hvedeøl med sødme, hvis der også er svesker, æbler og rødkål involveret.

Spegepølsen, kålpølsen, bacon og andre røgvarer har godt af en øl, der selv kan

tage af bordet; så her skal der procenter på. Den belgiske tradition for klosterøl er et vidunderligt kaninhul at suse ned i, og en god stout er heller ikke at kimse af.



Søndergade 28 a
Ærøskøbing
TLF. 62 52 17 11

DENNE UGE:
Torsdag, fredag, lørdag, søndag,
tirsdag og onsdag kl. 19.30
samt søndag kl. 15.00:



95 min.
TILLADT over 7 år

NÆSTE UGE:
Den 11., 12., 13., 14.,
16. og 17. december
kl. 19.30 samt den
14. december kl. 15.00:



107 min.
TILLADT over 11 år

www.bio-andelen.dk

Klik ind og se,
hvad der sker på Andelen.

SØNDAGS-SPIL

Søndag d. 7. dec. kl. 14.00 i RISE MINIHAL

Der spilles om:

15 x GAVEKORT

15 x GAVEKORT

15 x RIBBENSTEG

Ekstra-nr.:

2 x GAVEKURV



PULJEBANKO
AMRK. LOTTERI

Kortsalg åbner kl. 13.15
Kortpris kr. 10, -.

Vognmand
Søren Hansen

soren-hansen@hotmail.com



TIRSDAGS-SPIL

i MIFs klubhus kl. 19.00 Vel mødt!
d. 9. december



15 x GAVEKORT á 50,00 kr.

15 x GAVEKORT á 75,00 kr.

15 x GAVEKORT á 100,00 kr.

EKSTRA-NR.

2 x GAVEKORT á 200,00 kr.



Kortsalg åbner kl. 18.15. Kortpris 10,00.

Marstal Idrætsforening • www.marstalif.dk

VI DÆKKER HELE ØEN

SR-ELECTRIC

AUT. EL-INSTALLATØR

LERBÆKKEN 4 - ÆRØSKØBING

- ♦ ALTID GODE TILBUD PÅ HÅRDE HVIDEVARER ♦
- ♦ Landbrug ♦ Husinstallationer ♦ Automatik og styring
- ♦ Belysning ♦ Industriinstallationer ♦ Brand- og tyverialarm
- ♦ SALG OG SERVICE AF VARMEPUMPER ♦

TLF. 6252 2000

www.sr-electric.dk • E-mail: office@sr-electric.dk

♦ DØGNVAGT ♦

Sogneliv

Ærø Menighedspleje takker Søassurancen Danmark
for det generøse bidrag til årets julehjælp

Ærøskøbing Kirke

Lørdag den 6. december kl. 12.00

Musikskolens julekoncert.

Ærøskøbing Kirke

Lørdag den 6. december kl. 16.00

Julejazz. Jan Harbeck Quartet.

Tirsdag den 9. december kl. 15.00-17.00

Ærø Menighedsråd takker her de frivillige.
Særskilt invitation udsendt.

Ærøskøbing Kirke

Tirsdag den 9. december kl. 19.30

Ærøkoret v. Karsten Hermansen samt solosang
ved Linda Skjønnemand og Michael Kristensen.

Søby Kirke

Onsdag den 10. december kl. 19.00

Syng julen ind med Østersøkoret og Benedicte.

Tranderup Sognehus

Torsdag den 11. december kl. 14.30

Sidste sogneeftermiddag for i år - vi synger julen ind
med organist Paul Nedergaard og
kirkesanger Pia Nissen

ÆRØ UGEAVIS • ØENS BLAD • TLF. 62 53 11 53

ÆRØ VINDIESEPTERING

Ingen tilgang af nye kunder
Johnni Christensen • Tlf. 26 56 26 13

Åbne spisesteder på Ærø

Efterår & vinter 2025/2026

 I forbindelse med jul og nytår kan spisestederne have **særlige åbningstider**, som ikke er angivet her på listen.

	Bang's Mad & Vinbar Mandag-lørdag: 17.00-21.00	Åben frem til 20/2 2026 Vestergade 39, Ærøskøbing bangsvinbar.dk	 Lukket: 24/12, 25/12, 31/12 og 1/1
	Bar og restaurant Arrebo Tirs-Tors: 13.00-20.00 Fre- Lør: 13.00-00.00	Åbent hele året Vestergade 4, Ærøskøbing Tlf. 63 23 00 00 / 24 42 00 41	 Lukket: 24/12 og 28/12 - 6/1
	Café Arthur Torsdag-søndag kl. 12-20	Åben frem til 21/12 2025 Søby Havn 6, Søby Tlf. 62 58 18 23	 Lukket: 21/12 - 20/3
	Café Maris Søn-Tors: 11:00-18:00 Fre-Lør: 11:00-19:00	Åben hele året Havnepladsen 2, Marstal Tlf. 40 55 63 30	 Lukket: 22/12 – 2/1
	Café Vaffelhuset Mandag-torsdag: 9.30-22.00 Fredag-lørdag: 9.30-23.30 Søn- og Helligdage: 10.30-22.00	Åben hele året Kirkestræde 19, Marstal Tlf. 23 30 40 79	 Lukket 24-26/12 og 31/12
	Den Gamle Købmandsgaard Mandag-lørdag: 10.00-17.30	Åben hele året Torvet 5, Ærøskøbing dgkshop.com	 Lukket: Januar
	Hotel Marstal Mandag-lørdag: 16.30-	Åben hele året Dronningestræde 1A, Marstal Tlf. 62 53 13 52	
	Keerth Pizza & Grill Mandag-søndag: 16:00-20:00	Åben hele året Kirkestræde 17, Marstal keerthpizza.dk	 Lukket: 23/12 - 28/12 og 31/12
	KEFS Guesthouse & Café Ons-Fre: 9.00-15.00 Lør-Søn: 9.00-14.00	Åben hele året Vestergade 60, Ærøskøbing kefs.dk	 Lukket: 23/12 - 4/1 og 18/1
	Kraut & Koala Fredag og lørdag: 18.15-	Åben frem til og med 20/12 Ærøskøbing Havn 4, Ærøskøbing krautogkoala.com	 Grupper på 5-12 kan booke på andre dage efter aftale
	Landbogaarden Fredag og lørdag: 18.00-21.00	Åben frem til 31/12 Vestergade 54, Ærøskøbing landbogaarden.dk	
	Marstang Café & Bar Lørdag-søndag: 10.00-17.00	Åben frem til 31/12 Kirkestræde 16, Marstal marstang.dk	
	Marstang Mad & Vin Torsdag-lørdag: 17.00-21:30	Åben frem til 31/12 Kirkestræde 15, Marstal marstang.dk	
	På Torvet Onsdag-søndag (afhængig af uge)	Åben frem til 21/12 Torvet 7, Ærøskøbing paatorvet.dk	
	Restaurant Bonsack Mandag-lørdag: 18.00-	Åben frem til 13/12 Vestergade 38, Ærøskøbing aeroehus.dk	 Morgenbuffet: 7.30-10.00 hver dag ved forudbestilling
	Restaurant Mumm Onsdag-lørdag: 18.00-	Åben frem til 20/12 og igen 4/2-30/4 2026 Søndergade 12, Ærøskøbing restaurantmumm.dk	



Andre spisesteder kan være mulige efter aftale – se **visitærø.dk** for mere

Bestil gerne bord forud.

 Der er **julemarked** i Ærøskøbing lørdag 6/12, hvor flere spisesteder åbner 10.30.

